DELIVERY NOTE : 82772913 **DATE :** 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180226274

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 5009238953
Telephone : 26065

Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32
Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Clutch Support + Balls DWC 300	2510160100	960	PCE	TBA-550500	1		120		112989565
550003873001									
FR-IT	1031108A			TBA-500885	10	112981385	12		
						112981386	12		
						112981387	12		
						112981388	12		
						112981389	12		
						112981390	12		
						112981391	12		
						112981392	12		
						112981393	12		
						112981394	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989566
				TBA-500885	10	112988666	12		
						112988667	12		
						112988668	12		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 960
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/04/2019
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1200,16 KGM
Total net weight : 1200,00 KGM
Total no. of handling units: 8
Total no. of boxes : 80
Total volume : 1,04 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82772913 **DATE :** 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32
Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112988669	12		
						112988670	12		
						112988671	12		
						112988672	12		
						112988673	12		
						112988674	12		
						112988675	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989567
				TBA-500885	10	112986042	12		
						112986043	12		
						112986044	12		
						112986045	12		
						112986046	12		
						112986047	12		
						112986048	12		
						112986049	12		
						112986050	12		

DELIVERY NOTE : 82772913 **DATE :** 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32
Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112986051	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989568
				TBA-500885	10	112985756	12		
						112985757	12		
						112985758	12		
						112985759	12		
						112985760	12		
						112985761	12		
						112985762	12		
						112985763	12		
						112985764	12		
						112985765	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989569
				TBA-500885	10	112987152	12		
						112987153	12		

DELIVERY NOTE : 82772913 **DATE :** 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32 Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112987154	12		
						112987155	12		
						112987156	12		
						112987157	12		
						112987158	12		
						112987159	12		
						112987160	12		
						112987161	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989570
				TBA-500885	10	112986031	12		
						112986032	12		
						112986033	12		
						112986034	12		
						112986035	12		
						112986036	12		
						112986037	12		
						112986038	12		

DELIVERY NOTE : 82772913 **DATE :** 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32 Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112986039	12		
						112986040	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989571
				TBA-500885	10	112981338	12		
						112981339	12		
						112981340	12		
						112981341	12		
						112981342	12		
						112981343	12		
						112981344	12		
						112981345	12		
						112981346	12		
						112981347	12		
				TBA-501629	10				
			PCE	TBA-550500	1		120		112989572
				TBA-500885	10	112988346	12		

DELIVERY NOTE : 82772913 DATE : 18.04.2019 10:13:36 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR	SUPPLIER	SHIP TO CUSTOMER
VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR Comptabilité Valeo Embrayages Route de Montreuil 62630 ETAPLES SUR MER VAT ID No. : FR43438834186	VALEO TRANSMISSIONS Service Logistique Boîte post. CS 70926 80009 AMIENS CEDEX 2 FR-FRANCE	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO ITALY Unloading point : 14249 ATTENTION TO :
Vendor Code : 91019349 Shipping instruction :	Your contact : Telephone :	Expedition on : 18.04.2019 at 10:13:32 Delivered on : 18.04.2019 at 10:13:32 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
						112988347	12		
						112988348	12		
						112988349	12		
						112988350	12		
						112988351	12		
						112988352	12		
						112988353	12		
						112988354	12		
						112988355	12		
				TBA-501629	10				

4ème exemploire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

1990304400

FLASH we carry trust

Flash Order FE192425 16
Date / Datum 18/04/19

Donneur d'ordre – Forwarding agent – Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma
Adresse -Address / Adresse: FLASH
N°TVA – VAT – USt-IdNr
RCS – Co.Reg – HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel

National ☐ International CMR ☐

EXPEDITEUR – DEPARTURE – VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: VALEO FA
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: 18/4/19
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: AVENUE ROGER DUMOULIN 81
80080 AMIENS

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo
18 AVR. 2019

DESTINATAIRE FINAL – FINAL CONSIGNEE – EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: CETRAC
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: VIA DEI CICLAMINI
I- 70026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
19 APR 2019
"Ricevuto con riserva di verifica successiva della quantità"

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

Tel : 03.22.67.44.47

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
7x	BOXES		1,2 TNP	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis (CMR)
Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4.
Frais Accesoires/Additional Fees/Zuätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses/Dangerous Goods/Gefährliche Güter
☐ No Nein ☐ Yes: Ja: UN n° ...
Classe, Class, Klasse ...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte
☐ Non No Nein ☐ Oui: Yes: Ja: Température: Temperature: Temperatur: ...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

UMBRELLA DINAUTE REF DOE 16425

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1°–2°	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2°–3°
Flash Code: TU 1067	A/WHERE/WO	Flash Code:	A/WHERE/WO
Raison Sociale/ Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivé du 1°Transp. Arrival of 1st Carrier ...../...../..... Ankunft 1. Transporteur ☐☐h☐☐	Raison Sociale/ Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2nd Carrier ...../...../..... Ankunft 2. Transporteur ☐☐h☐☐
Adresse-Tel/ Adress-Tel:	Date/Datum: d'Arrivé du 2°Transp. Arrival of 2st Carrier ...../...../..... Ankunft 2. Transporteur ☐☐h☐☐	Adresse-Tel/ Adress-Tel:	Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier ...../...../..... Ankunft 3. Transporteur ☐☐h☐☐
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Depart du 2°Transp. Departure of 2nd Carrier ...../...../..... Abfahrt 3. Transporteur ☐☐h☐☐	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Depart du 3°Transp. Departure of 3rd Carrier ...../...../..... Abfahrt 4. Transporteur ☐☐h☐☐
Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:	Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:		Signature/Unterschrift:	

„POL-SMAK" Piotr Kwoczko
Bojano, ul Zidowa 11 84-207 Koleczkowo
NIP 958-164-05-96

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3°–4°	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complementaires Remarks Bemerkungen
Flash Code:	A/WHERE/WO	Flash Code:	
Raison Sociale/ Name / Firma:	Date/Datum: d'Arrivé du 3°Transp. Arrival of 3rd Carrier ...../...../..... Ankunft 3. Transporteur ☐☐h☐☐	Raison Sociale/ Name / Firma:	
Adresse-Tel/ Adress-Tel:	Date/Datum: d'Arrivé du 4°Transp. Arrival of 4th Carrier ...../...../..... Ankunft 4. Transporteur ☐☐h☐☐	Adresse-Tel/ Adress-Tel:	
Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	Date/Datum: de Depart du 4°Transp. Departure of 4th Carrier ...../...../..... Abfahrt 4. Transporteur ☐☐h☐☐	Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen:	
Réserves/Observations/ Bemerkungen:	Observations/ Bemerkungen:	Réserves/Observations/ Bemerkungen:	
Signature/Unterschrift:		Signature/Unterschrift:	

Quelles que soient les stipulations contraires, nous agissons en tant que transporteur ou commissionnaire de transport, notre responsabilité en cas de perte ou avarie survenue aux marchandises ou en cas de retard de livraison, est limitée au montant de l'indemnité prévue par le contrat type. Toutes contestations relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
If we work as carrier or forwarder, our responsibility in case of lost or damage on the merchandise or in case of late delivery, is limited to the amount of compensation foreseen by the contract type. All objections are entirely the competence of the commercial court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Falls wir als Transportführer oder Spediteur agieren, ist die Haftung im Falle von Verlust oder Beschädigung der Ladung oder im Falle verspäteter Lieferung auf den im Vertrag benannten Betrag beschränkt. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

Document Unique de Transport – LETTRE DE VOITURE
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).
Toutes contestations relèvent de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints are under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.
INTERNATIONAL CMR

1er ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) – 2ème ex. destiné au dernier transporteur – 3ème ex. destiné au 1er transporteur – 4ème ex. destiné au destinataire final – 5ème ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) – 2nd copy for the last carrier – 3rd copy for the 1st carrier – 4th copy for the final consignee – 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Tranporteur einzuschicken) – 2. Kopie für den letzten Transporteur – 3. Kopie für den ersten Transporteur – 4. Kopie für den Empfänger – 5. Kopie für den Versender